



滌心軒隨筆

唐湘清

一、不憎惡人

佛說八大人覺經有云：「不念舊惡，不憎惡人」。普通人對於惡人總是憎恨的，為什麼佛陀教我們不憎惡人呢？因為在佛的看法，衆生的作惡，只是一種心靈上的病態，所以我們對於惡人，應該當作病人看待，原諒他們，憐憫他們，感化他們，愛護他們。衆生是病人，佛菩薩是醫生，醫生必需充滿慈愛的醫藥病人，才能使病人日益痊癒，對於肉體上害着疾病的人，人們都知予以安慰調護的，那麼看到心靈上害着疾病的人，怎可有憎恨之心呢！同時我們更應明白，世界上的凡夫衆生，有誰沒有罪？有誰沒有惡？所謂人非聖賢，孰能無過！老實說，世界上那有完善無疵的人，既然人人都免不了有過惡，那麼我們不能只看見人家的過惡，而不看見自己的過惡。中國民間有句土語說：「老鴉飛到豬身上，只看人家黑，不見自己黑，其實牠倆是一樣黑」。我們倘能反省已過，明白自己也是滿身多罪，這樣對於人家的過惡，亦可不會有憎恨之心了。

二、怎樣要辯

弘一大師有言：「何以息謗？日無辯」。這是教我們若是個人受了毀謗，可以不必置辯，因為越是辯，往往人家謗的越深。好像一張白紙，給人誤染了一滴墨水，這時若不去動他，墨蹟亦不會再向四週濺污，假使立刻使勁的去揩拭，那麼結果墨水一定反會拓展面積，接連沾污一大片的。但是我們對於個人的毀謗，固可置諸度外，聞謗不辯，如果有人毀謗聖教，那麼爲了維護真理，就不能不辯，孟子說：「吾豈好辯哉！吾不得已也」。可見爲真理而辯，是神聖的事，不能

與個人的辯謗，同日而語。印度的因明學，有一套辯論的法則，佛徒徒把它用來作爲摧邪顯正的利器，所以辯之一字，要用得合宜，在個人的修養上，可以開謗不辯，爲發揚真理，應有熱烈的辯論。

三、宣傳用語

世界上有的政黨或宗教，往往內容並不高明，而有一套動人漂亮的名詞，所以也能使多少天真幼稚的人們受它迷惑，甚至爲它瘋狂，爲它賣命。對於掛羊頭賣狗肉的作風，固不足取，但若雖有優美的貨色，却因宣傳的用語不當，以致不受人歡迎，弄得好貨無人問津，豈不深可惋惜。在佛教的用語中，如不生不死，不生不滅，這句話，很易引人誤會而不受歡迎，因爲在一般人的腦中，吃不飽餓不死的生活，叫做不生不死，求生不得求死不能的悲劇，也叫做不生不死，所以不生不死一語，在理論上雖然並無錯誤，可是爲避免與世俗悲劇的不生不死混淆起見，還是用不生不滅或生既死較佳，或者說脫離生死的苦海，解脫生死的繫縛，都使人易於明白。另一方面，宣傳的用語，應力求通俗易明，避免偏僻少見的難字，例如基督教說的福音，佛教說的妙音，福音與妙音，都很容易聽，如果換上一個古裏

因着印刷工入過新年就誤了幾天，這是第二期所以遲遲來到讀者面前的緣故，承蒙關心的讀者寫信來問，謝謝各位的好意！這一期刊特別值得介紹的有一篇雲星法師譯的「普門品講話」，聽說原著在日本二年中，曾暢銷十數版，譯文計有八萬餘字，譯筆流暢，完全用的普通體文，無論初學未學都很容易瞭解。這期刊完「題解」一關譯者即將付印出版，如果在兩月後書未出版，則將在本刊繼續刊

語

本期刊一個「通俗佛經講座」，以阿含經裏的許多小故事做題材，下期起將在本刊長篇連載，最後，敬祝本刊作者讀者新年好！
四二年一月八日於編輯室

編者

演培法師也答應給

古怪一般人都不大認識的什麼音，不問那個字的意義是如何好，可是因爲多數人不識那個字，那麼在宣傳的效果上，勢必要打大大的折扣。

四、流通經書

佛經是離苦得樂的妙寶，我們要弘法利生，流通經書是重要的工作，但佛經文義簡奧，一般人大多看不明白，所以最好即行白話註解的經書，使人易曉易讀，最近新竹靈隱寺聖瑞法師等先後印行地藏經白話註解，及阿彌陀經白話註解，並正籌印維摩詰經講解，誠屬功德無量。我以為經書不必濫贈，像基督教雖然經濟富裕，但他們的經書，也並不濫贈，大多要錢購買，有的甚至售價很高，究竟是贈送還是售賣，我以為要視情形而定，淺顯易解的小冊子，不妨普遍的贈送，接引初機的佛學書，如一個科學者研究佛經的報告，佛法導論，菩薩學處等，也不妨大量贈送或低價流通。至於比較深奧的經典或專門性的鉅著，就應以定價請購爲原則，除非是貧苦好學的學佛人，才可贈以深奧的鉅著，我屢承某法師及其居士賜贈有價值的法寶，獲益非淺，衷心至爲感激，我也看到有的老人家，將相宗性宗的專門鉅著濫贈給無識之無的淺學人，或濫贈給毫無佛學根基的智識份子，糟塌法寶，極爲可惜，因此我再節錄黃雲老居士所著學佛要畧中關於施經一節文字如下：「施經須先從小品着手，並擇其文字明暢，注釋淺顯，案證確實者爲佳，若大本名著，須擇相當人士，宿有信根者，方不枉費，最好登貼廣告，聽其來取，幸勿隨便施送，庶免置之高閣，枉費財力，甚至任意拋棄，成慢法罪，戒之慎之！」
(待續)